

**Precios de suscripción.**

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 céntimos trimestre  
Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

**Anuncios y comunicaciones**  
**PRECIOS CONVENCIONALES.**

Número suelto CINCO céntimos.  
Año de QUINCE céntimos.

# LAU-BURU.

**Forma de suscripción**

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO  
FUERA DE PAMPLONA.

Per correspondencia ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

IMPRESION Y REDACCION  
PLAZA DEL CASTILLO NÚMERO 25 PLANTA BAJA

## Dios y Fueros.

### LA VIRTUD DEL AHORRO (1).

Hace algunos dias dimos cuenta á nuestros lectores del recibo de una Memoria y balance general de la Caja de Ahorros escolar-dominical de obreros de Pamplona, correspondiente al año próximo pasado, y un ejemplar del Reglamento por que se rige la caja de socorros, que tiene por objeto premiar las virtudes y servicios especiales de los obreros y abonar cuando se hallan en afflictiva situacion por enfermedad ú otras causas imposibilitados para el trabajo, para lo que se forma en la Caja de Ahorros un fondo de reserva ó de prevision, que es la base de la Caja de socorros.

Magníficos y envidiables son los resultados que se consignan en la referida Memoria acerca de mil alumnos de de todos los oficios conocidos, incluso de estudiantes, que asisten al centro escolar y han hecho 16000 imposiciones que ascienden á 22.000 pesetas; habiéndose pedido 600 devoluciones importantes 7000 y pico pesetas, que han servido para remediar urgentes necesidades de obreros faltos de trabajo, pero que en mejores dias fueron previsores y tuvieron la virtud de ir depositando semanalmente un pequeño ahorro.

¡Qué hermoso espectáculo ver á mil obreros pasar fraternalmente la tarde y noche del domingo, moralizándose, instruyéndose y recreándose honestamente, y al fin depositar el fruto de la economia semanal! ¡22.000 pesetas que se hubieran consumido con notable perjuicio de la salud, del alma y cuerpo en la taberna, en el café, en el lupanar y en todas las sentinas del vicio! ¡Qué satisfaccion en el bien obrar y

(1) Transcribimos muy gustosos este artículo de nuestro querido colega bilbaíno *La Union Vasco-navarra* no solo porque estamos conformes con sus apreciaciones, sino tambien porque en ese trabajo se manifiesta el alto concepto y la estimacion que fuera de nuestra provincia merece el Centro escolar de Obreros de Pamplona.

qué tranquilidad de espíritu para el individuo, qué paz en la familia, qué orden en la sociedad!

Los modernos utopistas han ido á buscar en el obrero el núcleo principal de sus desacreditados sistemas, y para atraerles empezaron por arrancarle las ideas religiosas que les hacian estar contentos con la situacion en que la Providencia les habia colocado, y ser sobrios y morigerados. Esto lo han conseguido dándoles á beber á pasto, periódicos y hojas volantes impías, obscenas y provocadoras, y una vez perdida la aspiracion á los gozes eternos del alma, se han engolfado en los groseros de los sentidos. Urge un valladar á la disolucion de sus costumbres, y el mejor y más eficaz es la creacion de círculos católicos de obreros con su Caja de Ahorros y socorros accesorias.

¿Y por qué no establecer estos benéficos círculos en todas partes?

Cientos de obreros espulsados de sus talleres están hoy sumidos en la miseria del cuerpo por haber consumido en vicios el buen jornal que en otro tiempo ganaron y sin consuelo en el alma por haber perdido la fé y habérse ligado algunos á centros impíos.

Si la sociedad quiere salvarse á tiempo del torrente que amenaza destruir sus más queridas afecciones, necesario es que se prepare á tiempo, no para mantenerse á la defensiva, sino para atacar de frente, en sus mismas trincheras al perverso enemigo, que osa ya descarado presentarse á la luz del dia; mañana quizá sea ya tarde.

Reciente está aun la escandalosa reunion, que á las mismas barbas de las autoridades francesas, y en la capital de la república, celebraron el domingo último, los anarquistas de París en el teatro de Chateau d' Eau, en el cual se hizo la apología del asesinato, en medio de atronadores aplausos, por la tristemente célebre Luisa Michel, que trató de justificar ante sus amigos el

horroroso crimen de Waudrin, cometido por los mineros de Decazeville.

Estas perniciosas doctrinas, están produciendo sucesos tan desagradables como los ocurridos en Lóndres donde una turba desenfrenada ha robado y destruido el honrado producto debido á la laboriosidad, la inteligencia y la economia.

Estos son los primeros chispazos de la horrible tormenta que amenaza á Europa, si los hombres de buena voluntad no se unen á tiempo para conjurarla.

Para matar la propaganda de ideas tan funestas, nada más útil que la instalacion de Centros como el de Pamplona.

### Correspondencia.

Madrid 12.

Sr. Director del LAU BURU.

Segun un telegrama, el gobierno de los Estados Unidos, ha aceptado el nombramiento del Sr. Murriaga para ministro de España en Washington, y mañana publicará la *Gaceta* el decreto nombrándole.

Esta tarde á las cuatro fué á visitar al Sr. Sagasta la comision de representantes de las provincias productoras de cereales, presidida por el Sr. Moyano. No han concurrido los Señores conde de Estéban Collantes y Alonso Pesquera, escusándose por enfermos, pero yo creo que ha sido por haberse opuesto á la proposicion acordada en cumplimiento de la que hoy verificaban la visita.

La comision dá gracias al presidente del consejo de ministros por la rebaja del 15 por ciento de los derechos á la introduccion de las harinas en Cuba, porque demuestra la tendencia del gobierno á favorecer la produccion de cereales, aunque las pretensiones de las provincias interesadas es conseguir la completa supresion de los derechos; y manifestó ademas que estaba en estudio el medio de conseguir la rebaja en las tarifas de ferro-carriles, que las compañías se presentan hasta ahora, segun noticias particulares, en buena disposicion, pero partiendo siempre de la base de conseguir compensaciones de parte del gobierno.

El Sr. Sagasta contestó con frases sumamente afectuosas á las de cortesía expresadas por el Sr. Moyano en nombre de la comision y ofreció mirar con todo interés el asunto, para que si es posible se otorguen á los productores de cereales las ventajas que han de solicitar del gobierno.

Pasado mañana visitará la comision al ministro de Ultramar, en cumplimiento de lo acordado en la última reunion.

Segun mis noticias, todavia el gobierno no tiene acordada la fecha en que ha de publicar la *Gaceta* el decreto de disolucion de Cortes y la en que se verifiquen las elecciones siendo por tanto cálculos aventurados cuantos se hacen respecto á este asunto.

Esta tarde se ha visto más concurrida que de costumbre la plaza de Oriente frente al régio alcázar, de los que van con objeto de ver salir á la familia Real. Han ido de paseo en un carruaje las reinas D.<sup>a</sup> Cristina y Doña Isabel y las infantas D.<sup>a</sup> Eulalia D. Antonio. Y en otro los duques de Montpensier y el rey Don Francisco de Asis.

El dia de hoy ha sido espléndido. Los políticos de primera fila aprovechando esta circunstancia, han ido á distraer su imaginacion en el aristocrático paseo de la Castellana. Allí estaban acompañados de su respectivo Estado Mayor los Sres. Sagasta, Cánovas y Castelar. Cada cual por su lado sostenian animados diálogos con sus acompañantes sobre política palpitante sobre elecciones especialmente. El Sr. Sagasta al llegar á este punto se hacía el sueco, ó doblaba la hoja.

En el ministerio de la Gobernacion se ha recibido telegramas de los 49 gobernadores de provincia, dando cuenta de los banquetes celebrados por los republicanos de diferentes matices conmemorando la fecha de ayer: En todos ellos reinó completa tranquilidad. Se ha notado y ello ha servido de tema en el salon de conferencias que cada fraccion republicana organizara su banquete y solo en Oviedo se unieron todos sin distincion y acordaron el nombramiento de un comité de coalicion. En los demás puntos cada cual ha abogado por sus ideas, con buenos propósitos de union, pero sin dar un paso para lograrlo.

Sea como quiera lo evidente es, que en esta ocasion se ha dado una prueba de la cultura del país no dando ni pretexto siquiera para que las autoridades intervinieran en el acto que se realizaba.

El consejo de gobierno de la marina, reunido esta tarde acordó la adjudicacion definitiva á la casa Armstrong para construir dos cruceros de 3.<sup>a</sup> clase. En el mes de Setiembre próximo se botará al agua uno de ellos.

Tambien acordó que en los arsenales de Cartagena y Cádiz se construyan dos cruceros del mismo tipo, que con los dos an-

(116) FOLLETIN DEL "LAU-BURU,"

## LÁGRIMAS Y SONRISAS

NOVELA INGLESA

DE

J. F. SMITH.

si te parece podemos fijar la época de nuestro casamiento.

—Sé generoso, primo mio, y en lugar de exigir la ejecucion de una promesa que hice violentada; librame de ese compromiso que no debes sostener, no es culpa mia si mi corazon se niega á la union que solicitas y que nos haria desgraciados á los dos. A ti te será muy fácil encontrar en la sociedad una jóven que se honre con llevar tu nombre.

—Ninguna es más digna que tú,—replicó el vizconde afectando gran cortesía.

—Encontrarás una heredera más rica que yo.

—Me ofendes, Alicia, suponiendo que puedo dejarme influir por la fortuna; aunque fueras pobre y estuvieras desheredada, persistiria del mismo modo en reclamar el cumplimiento de la promesa que hiciste á tu moribundo padre.

—Cuando acabe el luto, es decir, dentro de seis meses, podrás recordarme esa promesa; pero suceda lo que quiera,—añadió con soberbio desdén,—entiende bien que mis sentimientos hácia tí no habrán cambiado.

—Lo cual quiere decir, sin duda, que te consideras como una víctima.

—No tengo sino una palabra que añadir. Ni te amo ni te amaré nunca. Ahora puedes hacer valer tus derechos y pedir mi mano.

—Esto es absurdo, ridículo, lamentable,—exclamó la baronesa, que, oculta detrás de una de las puertas del salon, entró bruscamente despues de haber oido las últimas pa-

labras de su hija.—Alicia,—la dijo,—me avergüenzo de ser tu madre.

—Lo siento, madre mia,—repuso Alicia con calma;—pero mi conciencia no me echa nada en cara.

—Vamos, vamos, querida niña,—dijo el conde intervinendo,—muéstrate más razonable, y piensa que mi hijo te ama muy sinceramente.

—Permítame usted que dudo de ello, tío; y por otra parte, ya le he declarado que yo no podia aceptar por esposo; declaracion que debia bastarle.

—Si la aversion que mi hijo te inspira es tal, que no puedes sobreponerte á ella, no tendrá mi hijo más remedio que conformarse.

—Querido conde,—le dijo la baronesa,—no desmayes así te lo suplico ante la incomprendible obstinacion de mi hija. Este matrimonio debe hacerse, y se hará.

—Es demasiada crueldad,—añadió Alicia exasperada por la respuesta de su madre,—puesto que así quiere sacrificarme; yo...

Despues rompiendo en sollozos, no tuvo

fuerzas para seguir y salió del salon bruscamente.

Algunos dias despues de esta escena, estando Alicia almorzando con su madre, leyó en el *Times* el siguiente suelto:

«Aventura extraordinaria en el gran mundo. —»Los tribunales están entendiendo en una «causa curíosisima; parece que una parte de «las propiedades que pertenecieron á Lord «N... es reivindicada por una hija del hermano «del difunto. Esta reivindicacion se apoya en «hechos sumamente extraños. Se dice que la «jóven heredera fué robada en la niñez y en- «viada á la India, y se añade que la esposa de «Lord N. se halla acusada de ese rapto odioso.

«La hija única del difunto baron está prometida hace largo tiempo al primogénito del «conde C., ministro de los más influyentes, así «es que este asunto ha producido en los círculos «aristocráticos una sensacion inmensa.

«El rapto se supone fué cometido en Santa «Fé, aldea del Devonshire.»

Alicia leyó y relejó dos veces la noticia, y por último lo hizo en voz alta.

—¡Qué fábula tan necia!—exclamó la baro-



eriores prestarán servicio el año próximo. En la semana entrante se hará la adjudicación del crucero de primera clase y se dispondrá la construcción de otro igual en el Ferrol.

En el puerto de Almería entró ayer tarde el Cric-barca americano «Gohn-Buncar» que abordó cerca del cabo Palos al bergantín «Cortés, matrícula de Palma de Mallorca, conduciendo al capitán y contramaestre de este último buque que desaparecieron en el momento del choque.

Una comisión del círculo liberal conservador ortodoxo de Zaragoza presidida por el señor Castellano estuvo ayer en palacio á entregar á la reina la hermosa corona de flores que fué depositada en el túmulo cuando se celebraron las exequias en la heroica ciudad, por el alma del rey Don Alfonso. Al mismo tiempo le entregaron una preciosa imagen de la Virgen del Pilar.

Han sido agraciados con la Gran Cruz de Isabel la católica D. Arturo Amblard don Leon Catambert, D. José Volta Vive, don José Gasso Martí y D. Eduardo Castillo Loehaga.

El Sr. Mazo ha pedido audiencia para despedirse de S. M. la Reina. Dicho diplomático saldrá para Londres en la semana próxima.

Ayer tarde se reunieron en el ministerio de la guerra el general Jovellar, Beranger y Moret, para acordar las bases á que convendría ajustarse la administración política militar y marítima de las islas Carolinas y de Palaos y las reformas que sería conveniente introducir en la actual organización de las Marianas. Creo que se ocuparon también de dar mayor importancia de la que ha tenido hasta el presente á las islas Canarias.

Para el mando de Cuba, el mas indicado es el general Cassola pero este dice que no aceptará sino acuerda el gobierno diferir por algun tiempo la entrega de 30.000 duros que la Hacienda abona al Banco hispano Colonial como á cuenta de los créditos pendientes.

El Corresponsal.

## Crónica general

### El bandolerismo en Sevilla.

Segun refiere un colega de la capital, parece que una persona muy conocida y de posicion, fué asaltada por dos rateros que le quitaron dinero, alhajas y hasta la ropa, dejándolo en las menores.

Yerto de frío y avergonzado, se acoge al portal de una casa, á la que no se atreve á llamar en tan ligero traje, esperando el paso de un sereno, para enviar á su casa en busca de ropas.

Pero en vez de sereno pasa una persona caritativa, que apercibiéndose de su situación, le interpela y aprende la causa de ella.

Compadecido le ofreció su capa, y se brin da á acompañarlo hasta su domicilio.

Una vez llegados, no permite se descubra en el patio, para que no se resfríe; le obliga á entrar en su despacho, á donde harán venir criados con lo necesario.

Una vez dentro, el alma caritativa, re volver en mano, se hizo pagar con cuanto dinero tenía en su carpeta, el alquiler de la capa.

Era el numero tres de la banda que lo había despojado.

### Gobierno de las Carolinas

En la conferencia que celebraron los ministros de la Guerra, Estado, Marina y

Ultramar, se convino que la representación oficial de España en aquellas islas la tendrán oficiales de la armada, teniendo en cuenta el carácter naval de la expedición y las fuerzas que han de constituir los destacamentos permanentes.

El servicio de visita que harán periódicamente expediciones á las Carolinas y Palaos, y el destino del batallón de infantería de marina para la guarnición de las mismas, han sido causa de que se le dé á la armada el mando de estos gobiernos, si quiera sea en la primera época de su instalación.

### Nafragios

Los partes que copiamos á continuación son de origen oficial.

«Palma 11.—Ha naufragado en término de Manacor la fragata italiana *Onstentino Repetil*, cuya tripulación debe haber perecido, habiéndose encontrado á orillas del mar una pierna humana y pedazos de trajes.

*Ibiza 11.*—En la noche del 8 naufragó en la costa del Norte de esta isla un brik-barca. Personado el comandante de marina en el sitio del siniestro, no pudo averiguar su nacionalidad, por estar sumergido diez brazos y no haber aparecido tripulante alguno ni efecto que lo indique. Continúa la investigación.

«Almería 10 (11'45 n.).—Ha arribado en este puerto, remolcado por el vapor *Cabo Trafalgar*, la polacra española *Cortés*, procedente de Palma de Mallorca, que en cabo de Sales fué embestida por un brik-barca desconocido, desarbolando el botellón de baupres, inutilizando el palo trinquete, la rueda de estribor y el bote.

A consecuencia de este siniestro, han debido perecer el capitán y contramaestre de este buque, que desaparecieron de la embarcación sin que pudieran ser habidos por el resto de la tripulación.»

### Correo de Filipinas

Los periódicos de Filipinas no nos comunican nada interesante. Las últimas noticias alcanzan al día 8 de Enero.

—En los primeros días del citado mes ascendía la suscripción abierta para construir el crucero «Filipinas» á 97.046 duros.

—Han contraído matrimonio en Manila la señorita doña Carmen Bula, hija del general de Marina, y el comandante de caballería D. Fernando de Molins.

Dió la bendición á los contrayentes el arzobispo de Manila, y fueron los padrinos el general Terreros y la señora madre de la desposada.

—Ha llegado á Manila el gobernador de la isla de Negros don Antonio Mbruy.

—En el arrabal de Binondo, de aquella capital, se inauguró el 20 de Diciembre un extenso y bien dispuesto cementerio.

### Cuatro irregularidades.

De las tres primeras nos informan otros tantos despachos telegráficos. De la cuarta nos informa *El Liberal* de hoy.

Los partes dicen así:

«Londres 11.—Ayer á las tres de la tarde telegrafíe al dean de la catedral de Sevilla diciéndole se halla de venta en el museo de esta capital un misal del siglo XV, con miniaturas magníficas y las tapas arrancadas.

Se supone que ha sido robado de la biblioteca colombina.

Si es así, ruego á V. E. me comunique instrucciones y amplios detalles para apoderarme de una joya de tanta valía.

Es posible que proceda de otra catedral. Se me asegura por los vendedores que el dueño reside en Cádiz.»

«Palma 11, 9,25 noche.—Descubierta estafa por medio recibos cobratorios de

vantándose bruscamente para ocultar su turbación.

—Esa sedicente hija de tu tío Alan no puede ser, en efecto, sino una aventurera, una vil intrigante que unos impostores, que han de recibir muy luego el castigo que merecen, explotan para sus fines.

Alicia no se sintió conmovida;—pero se abstuvo de dirigir nuevas preguntas á su madre, reservándose tomar por sí misma los datos que pudiera sobre los hechos extraordinarios que la casualidad le acababa de descubrir.

En tanto que la baronesa esperaba con intensísima ansiedad el resultado de las investigaciones por su agente, el coronel Forey, Marsh y Ricardo se entregaban á pasos activos para que se reconocieran los derechos de Lelia.

Varios juriconsultos eminentes, y entre ellos Morton, habían dado su opinión; uno de ellos se había pronunciado en sentido de una acción criminal, insistiendo en encusar á la baronesa.

Sin rechazar absolutamente este medio, sus colegas habían expresado la opinion de que, ante todo, era recobrar la posesion del

contribucion territorial sustraídos en blanco de la agencia del Banco. Aunque sellados, se presentaron al cobro efectuándolo figurando la cuota y nombre del contribuyente.

Se ha suspendido al recaudador. Detenidos los presuntos responsables y entregados al juzgado.»

«Cuenca 10 noche.—He recibido comunicacion del juzgado, participándome que han sido declarados procesados y constituidos en prision en virtud de auto, en el sumario que se instruye sobre falsedad, D. José Calderon, interventor de Hacienda de esta provincia; D. Juan José Andrés Jimenez, oficial cuarto; D. José María Arcas, oficial quinto, y los aspirantes don Francisco Parra y D. Andrés Castillo.»

El suelto de *El Liberal* dice así:

«El fiscal de la Audiencia de Tineo y el juez de primera instancia de Luarca han pasado á Coaña, con motivo de un grave suceso. Parece que con objeto de examinar las cuentas municipales, que andaban como Dios sabe hace años, fué nombrado un inspector ó delegado, y, segun *La Libertad*, de Oviedo, este nombramiento ha dado lugar á un robo llevado á cabo con tanto arte como desvergüenza en el archivo del Municipio. Añade que en el pueblo hay un cacique de gran fama, único que desde hace bastante tiempo lleva todo el peso de la contabilidad municipal, y es de suponer que á éste, principalmente, interesara no se descubriera el estado financiero del concejo.»

## Exterior.

### De Londres

Esta noche reina perfecta tranquilidad en Londres.

Las autoridades han adoptado todo género de precauciones para evitar que vuelvan á reproducirse los desórdenes ó las tentativas de desorden.

Hoy han sido interrogados muchos de los testigos y de los presos de los sucesos del lunes. Está perfectamente confirmado y probado que los socialistas fueron los que dirigieron el motin, el saqueo y demás violencias.

El gobierno ha acordado entregar á los tribunales á Burns, el ingeniero, y Hyndman, el bolsista, los incitadores de los disturbios del lunes.—C

### Noticias de Oriente

Londres 11.—Segun un despacho que publica hoy el *Times* la Sublime Puerta ha pedido explicaciones á Servia en vista de los armamentos que se prosiguen en grande escala en dicho país.

El *Morning Post* da la grave noticia de haberse firmado una alianza entre Grecia y Servia bajo los auspicios de Rusia.

París 11.—Ayer hubo una recepcion diplomática en el ministerio de Negocios extranjeros.

El Sr. Freycinet celebró una larga conferencia con el ministro helénico, á quien expuso los graves peligros que correria Grecia si llegase á romper las hostilidades contra Turquía.

Sofía 11. En los centros oficiales se desmiente categóricamente la noticia de que el gobierno búlgaro tengo el propósito de pedir á Servia una indemnizacion de guerra.

### La cuestion social en Francia

París 11.—Cámara de los diputados.—El socialista Basly esplana su anunciada interpellacion sobre los sucesos de Decazeville.

codicillo robado por uno de los cómplices del robo del intendente, y además, que era indispensable establecer con claridad la identidad de Lelia.

En esto estaba el negocio, cuando mis Harley, la madrina de Lelia, hallándose una mañana en casa de lady Elena, hizo una pregunta extraña á su ahijada.

Mi querida Lelia,—la preguntó,—¿por qué no llevas la joya que nunca os ha abandonado desde vuestra infancia?

—¿Qué alhaja?

—Un pequeño medallon con una sola turquesa, y colgado á vuestro cuello por una cadenita de oro.

—¡Ah! ahora ya me acuerdo,—repuso Lelia,—y os aseguro que aún lo tenía llegué á la aldea de Santa Fé. ¿De donde provenia aquella alhaja,—preguntó con cierta emoción.

—De mí,—contestó la señora Harley;—la había comprado en el bazar de Delfy, y la había puesto en tu cuello el día de tu bautizo.

—¿Cómo he podido perderla?—dijo Lelia pensativa.

Con este motivo pronuncia un discurso muy vehemente, atacando la Compañía de las minas de carbon de piedra de aquel punto al gobierno.

El presidente se ve obligado dos veces á llamarle al órden por haber proferido frases mal sonantes, emitiendo conceptos al órden social.

El ministro Sr. Baihaut contesta al orador, pronunciando un olocuente discurso contra los asesinos que aprovechando un tumulto popular allanaron la casa del director de las minas, Sr. Watrin, y apoderándose de este, inerme é indefenso, le arrojaron por la ventana.

Pregunta si es esta la justicia que se puede esperar de los regeneradores de la sociedad,

Declara, en nombre del gobierno, que los autores de este crimen abominable serán castigados con todo el rigor de las leyes.

Termina haciendo un llamamiento al capital y al trabajo para que eviten luchas perjudiciales á ambos y lleguen á un perfecto acuerdo, y afirma que la voluntad del gobierno es proteger á todos los ciudadanos, sin distinción de clases,

## Diputacion foral y provincial de Navarra.

### Sesion del 30 de Enero.

Una solicitud de D. Francisco Leoz, hablante en el caserío de D. Pedro Baztan, jurisdiccion de Miranda de Arga, relativa á la exencion de un impuesto, fué decretada en el sentido de que al Ayuntamiento correspondia resolver en primer termino sobre la reclamacion del suplicante,

Acordóse desestimar una instancia de D. Juan Gofñ, arrendatario de los derechos de puertas en la villa de Puente la Reina, sobre rebaja del precio del remate; y en vista de un escrito del Alcalde de Tudela, se declaró que el pajuz para el cultivo de las heredades debía considerarse como estiércol.

Recayó providencia en el expediente de don Luis Bus, de San Sebastian, en solicitud de que el Ayuntamiento de Olazagutia le abonara la cantidad que le adeudaba como contratista de unas obras, declarando que el citado Municipio debía satisfacer el valor de las mejoras, á cuyo efecto se le autorizó para formar el presupuesto adicional correspondiente, y para que, de carecer de fondos, los obtuviera á interés, dando oportunamente cuenta de todo ello á la Diputacion.

### Sesion del 3 de Febrero.

Solicitada por el Ayuntamiento de Orisoain la corta de trescientos cincuenta árboles de encina, en su monte comunal, la Diputacion acordó concederle solamente doscientos cuarenta, en vista de los informes emitidos por la Seccion del ramo y el Negociado respectivo.

Leida las instancias del Ayuntamiento de Unzué y C oncejo de Ibricu (valle de Yerrí), y de conformidad con lo propuesto por la Seccion y Negociado correspondiente, se autorizó al primero para aprovechar un árbol en vez de los seis que pretendia, y al segundo para proceder á nueva subasta de trescientos robles bajo la postura ofrecida por D. Gerónimo Alsúa, vecino de Abárzuza.

### Sesion del 4 de Febrero

Al Ayuntamiento de Allo y á la Oncena de Ugar se concedió permiso para el arriendo de arbitrios municipales, en pública subasta y con sujecion á las disposiciones vigentes; y á las Oncenas de Muez y Eraul para anunciar nuevo remate, llevando en administración esos arbitrios si tampoco se presentasen licitadores.

Vista una instancia del Alcalde de Ustés, solicitando autorizacion para exigir de D. Pablo Lopez y de los demás que vendieron vino y a-

—Acaso Rosa podrá darnos algunos indicios sobre el particular,—replicó lady Elena.

Rosa y su marido, que habitaban en el mismo hotel, fueron en seguida interrogados.

—Nosotros no hemos visto nunca ese medallon,—contestó Rosa,—pero recuerdo perfectamente el contratiempo de lady Boothorpy, quien nos acusó de haber robado esa alhaja.

Rosa y su marido fueron despedidos y no se volvió á hablar del medallon, al cual mister Harley, y Lelia no daban, por lo demás, ninguna otra importancia que la del recuerdo.

Lord Carlos y Ricardo entraron en aquel momento en el salon preocupados aun de una larga conferencia á la cual acababan de asistir en casa de Mr. Morton sobre el asunto de Lelia.

Mr. Morton les había prometido hacer ese mismo día una expedicion de la que esperaba los mejores resultados.

Se trataba de un expediente para recobrar el codicillo, del cual se había apoderado el cómplice de Mique en la fatal noche del asesinato.

Concluido su desayuno, Mr. Morton se dirigió hácia uno de los barrios más solitarios de

guard  
clen p  
se hu  
los in  
la ex  
referi  
tante  
de No  
se hu  
falta  
con r  
sirvió

Pro  
soain  
dictó  
tamie  
to el  
nor,  
sirvió  
queda  
trar e  
vigen  
ros no

Te  
cator  
por ta  
á él.

Ta  
celebr  
ouarer  
estral

La  
corrier  
en tra  
más q  
que co  
veces  
mnestr

H  
tito, es  
se edit  
pez, de  
Sembl  
y comp  
compe  
demostr  
del cé  
sante y  
ciones  
Hugo  
trado a

En  
bernad  
dia pri  
dará, e  
toda cl

El  
D. Ant  
epigraf  
de las  
jefes de  
tro ilus  
como a  
prensa  
"Estud  
do en e  
la mem

Nu  
lo sigu  
"A ta  
rateros  
pasada  
tenient  
que iba  
fortific

los asa  
ellos qu  
saliese  
tado."  
A est  
mas en  
no falta  
¿Pero  
estas c

En  
nes vig  
esta ca  
medida  
traste.

En  
flora V  
benedic  
D. José  
doña C

Otra  
en el c  
nio de  
rondo,  
y Larun

Dam  
enhorat  
peridac

Tea  
ponénc  
A las  
actos «G  
acto «G

A las  
tos «U  
lada «P

Un  
pudiera  
do del  
dice al  
po, pon  
la entra



guardiente durante el año actual la cantidad de cien pesetas, que resolvió que en el caso de que se hubiera subastado la venta al pormenor de los indicados líquidos, todo el que se dedicase á la expendición de dichos artículos en la forma referida, estaba obligado á satisfacer al rematante la parte determinada en la circular de 28 de Noviembre de 1851, y si por el contrario no se hubiere llevado á efecto el arriendo por falta de postores, se anunciara nueva subasta con rebaja del veinte por ciento del tipo que sirvió de base en la primera.

Promovido expediente por D. Márcos Barasoain y D. Rufino Goñi, vecino de Muruzabal, dictóse providencia en el sentido de que el Ayuntamiento de la citada villa subastase nuevamente el arriendo de la venta del aceite al por menor, bajo la postura de ochenta pesetas que sirvió de tipo en los dos remates anteriores, quedando facultado para que pudiera administrar ese arbitrio con arreglo á las disposiciones vigentes, en el caso de que por falta de licitadores no se adjudicara la subasta.

## Gacetas.

**Teatro.**—El palco principal número catorce se halla libre de abono hasta ahora, y por tanto á disposición de quien desee abonarse á él.

También los republicanos de Tudela celebraron un banquete el día once. Asistieron cuarenta y dos individuos y parece que no hubo estralimitación alguna.

Las personas que deseen estar al corriente en lo relativo á modas, especialmente en trajes de señoras y de niños, no necesitan más que suscribirse á la revista "Paris—Moda," que con grabados y patrones se publica cuatro veces al mes. Se suscribe en el centro á cargo de nuestro amigo D. Casildo Iriarte.

Hemos recibido y hojeado un folleto, esmeradamente impreso, como todo lo que se edita en el establecimiento de D. Eusebio Lopez, de Tolosa, y que se titula "Victor Hugo—Semblanza." Su autor es nuestro querido amigo y compañero D. Arturo Campion, quien con la competencia que en asuntos literarios tiene bien demostrada, espone un juicio crítico de las obras del célebre poeta francés, terminando su interesante y juicioso trabajo con algunas consideraciones sobre los últimos momentos de Victor Hugo y su entierro civil, acto que nuestro ilustrado amigo califica de "grotesca mascarada."

En reciente circular recuerda el gobernador civil de esta provincia que desde el día primero de Marzo hasta fin de Agosto quedará, en virtud de la ley, prohibida en absoluto toda clase de caza.

El oficial de Administración militar D. Antonio Blazquez acaba de publicar bajo el epígrafe "Apuntes bibliográficos," un catálogo de las obras y opúsculos escritos por oficiales y jefes de dicho cuerpo. Entre ellos figura nuestro ilustrado amigo y paisano D. Julio Altadill como autor que es de una memoria sobre la imprenta en Pamplona y de otro trabajo titulado "Estudios histórico-críticos," el cual fué premiado en el certámen de esta capital, en 1883, como la memoria lo fué también en el de 1884.

Nuestro colega local «El Eco» dice lo siguiente:

"A tal extremo ha llegado la audacia de los rateros en Pamplona, que una de las noches pasadas, según hemos oído, fué asaltado un teniente del regimiento de América al tiempo que iba á la ciudadela y al llegar al glasis de la fortificación tuvo que mantener una lucha con los asaltantes, que eran dos, y pudo librarse de ellos gracias á su serenidad, más no sin que saliese ligeramente herido en una mano el asaltado."

A este paso la vida en Pamplona va á ser lo mas entretenido que se ha visto. Por lo menos no faltarán emociones.

¿Pero piensan seriamente las autoridades en estas cosas?

En cumplimiento de las disposiciones vigentes, mañana debe dar principio en esta capital la comprobación anual de pesas y medidas métrico-decimales por el Fiel Contraste.

En el oratorio de la casa de la señora Viuda de Rodríguez recibirán mañana la bendición nupcial nuestro amigo particular D. José Rodríguez y la simpática señorita doña Carmen Gabás.

Otra boda.—El martes próximo se verificará en el cercano pueblo de Berriola el matrimonio de la distinguida señorita doña Rosa Larondo, con el conocido abogado D. Carlos Sanz y Larumbe.

Damos á ambas parejas anticipada y cordial enhorabuena, deseándoles toda suerte de prosperidades.

**Teatro.**—Hoy habrá dos funciones poniéndose en escena.

A las tres de la tarde la comedia en cuatro actos «Las travesuras de Juana» y la en un acto «Guerra para hacer las paces.»

A las ocho de la noche el drama en tres actos «El sueño del malvado» y la comedia titulada «Por no escribir las señas.»

Un «Doctor Centeno» que bien pudiera ser otro doctor muy conocido, hablando del cólera en la revista «Clasica Navarra» dice al alcalde de esta capital que «á su tiempo, ponga la ciudad en situación de permitir la entrada libre á todo el mundo» sin miedo á

que el cólera, si viene, se desarrolle y ensañee de la población.

A renglón seguido dice que los pueblos no deben gastar un céntimo en fumigatorios.

Tomamos nota de lo que antecede, esperando que en el congreso médico regional que vá á celebrarse en Tafalla, no han de faltar médicos que opinen de diferente manera que el «Doctor Centeno.»

«El Sella» de Cangas de Onis, dá la noticia de haber recibido un eclesiástico de la misma población la cantidad de 2.000 pesetas, cantidad entregada en el secreto de la confesion por un penitente que ha querido descargar su conciencia devolviendo lo mal adquirido á su legítimo dueño, en cuyas manos habrá depositado el sacerdote las 2.000 pesetas.

En poco tiempo se han hecho públicas varias restituciones, de alguna importancia, y mientras tanto se vende á ciencia y paciencia de las autoridades un infame libro contra el sacramento de la confesion.

**Telegrafian de Roma:**

«Se confirma que el nuevo proyecto de ley eclesiástica prusiana, ya sometido á la Santa Sede por conducto de M. Schlotzer, no se presentará al Landtag hasta que se llegue á un acuerdo con la Santa Sede. Van bien las negociaciones entabladas para llegar á ese acuerdo.»

Juanito, tan desaplicado como vivo de imaginación, asiste á una lección de Geografía.

De pronto el profesor, cubriendo con el dedo una parte del mapa, dice dirigiéndose al discípulo:

—¿Qué es lo que hay aquí?

—¡Ahí! Una uña muy larga y sucia.

## Cultos religiosos.

**Domingo.**—San Valentín. En las Descalzas: Cuarenta Horas: la V. O. T. celebra los ejercicios de costumbre todos los segundos domingos de cada mes.

En San Agustín: Al oscurecer, los ejercicios que acostumbra celebrar la Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga.

En las Adoratrices y en San Fermín de Aldapa: Al oscurecer, los ejercicios de costumbre.

**Lunes.**—Ntra. Sra. de Guadalupe.

En San Saturnino: Cuarenta Horas: Se expone S. D. M. á las cuatro y media y se reserva á las seis y media.

## Mercados.

	Doble decalitro.	Robo.
Trigo	0'00 pesetas	00,00 rs.
Cebada	2'25 "	12'67 "

Trigo vendido 00 dobles decalítrros, equivalentes á 00 robos y 0 almudes.

## Anuncios preferentes

### LA ESTACION.

Periódico de modas para señoras, indispensable en toda casa de familia. Dos ediciones quincenales.

**EDICION ECONOMICA.** 24 Números con más de 2000 grabados al año, conteniendo modelos de toda clase de prendas de vestir para señoras, señoritas, y niños; ropa blanca, canastillas, ropa de cama, servicios de mesa, de tocador etc., y ademas toda clase de labores, de señora.

12 hojas de patronos trazados, conteniendo, ademas de una infinidad de iniciales, cifras y alfabetos, 200 patronos de tamaño natural y más de 400 dibujos para bordados y labores de la aguja etc; Precio de suscripción, tres meses Ptas 3'50. Seis meses Ptas. 6'75; Un año Ptas. 13.

**EDICION DE LUJO,** Contiene los mismos elementos que la Edición económica y ademas 36 figurines iluminados al año. Precio de suscripción: Tres meses Ptas. 5'75; Seis meses Ptas 11; Un año Ptas 21. Se suscribe en todos las librerías y en Barcelona, Rambla, 5, en la librería de Alvaro Argader.

Números de muestra gratis.

### Juego nuevo de pelota.

El nuevo empresario del «Juego nuevo de Pelota» ha introducido algunas mejoras á beneficio de los jugadores y del Público en general; cuyo establecimiento cerrado por algun tiempo, se abrirá hoy Domingo catorce del corriente mes. Escusamos hacer presente otras circunstancias favorables que el público apreciará en su dia en su justo valor,

## LICOR DEL POLO DE ORIVE

Popular dentífico nacional que por su gran baratura y altas virtudes es preferido desde hace catorce años á todos los dentíficos conocidos. Su composición es exclusivamente vegetal. Carece de ácidos y de sustancias minerales y cáusticas que tienen otros dentíficos curios y que son tan perjudiciales al esmalte dentario. Un frasco dura 2, 3 ó 4 meses según uso. De venta á 6 reales frasco, en todas las farmacias y perfumerías bien surtidas. Sin el rótulo de Licor del Polo de Orive, Ascao, 7, Bilbao, de relieve en el vidrio, el de Farmacia de Orive, Bilbao, en la capsula, la firma S. de Orive en blanco sobre verde y oro en la gargantilla del cuello y la marca de fabrica ningun frasco es legitimo. — Rechacese por falsificado el que carezca de estos requisitos.

Para pormenores dirijirse á la Calle de San. Nicolas num. 44 y 46—1.º derecha  
Filomeno Cia

## DESENGANARSE:

Fara máquinas de coser, hilos de algodón torzales de seda y demás útiles para las mismas solamente en la Sucursal de «La Compañía Fabril Singer» calle de Mercaderes número 18 es donde se encuentran un gran surtido con las mas sólidas garantías y fuera en toda competencia.

Esta casa, atiende gratis cualquiera reclamacion en lo lanj

## CASIANO DIAZ.

Cambio de moneda, compra y venta de valores del Estado, descuento de cupones, giros.

Envio de billetes de Lotería, prev pago de su importe y gastos de correo,

Se reciben encargos y comisiones, percibiendo honorarios módicos,

Oficinas, ZAPATERIA, 18—PAMPLONA. Horas: de 8 de la mañana á 8 de la noche.

NOTA: En la misma casa se publica hace cinco años «El Auxiliari», semanario de Administración y jurídico: precio 7'50 pesetas al año.

## CARNAVALES DE 1886.

Gran surtido de máscaras; 40.000 dibujos distintos en caricaturas, cabezudos, clowns, negros, chinos, etc., en los almacenes de quincalla de D. Emiliano Amann, de Bilbao.

NOTA. Se suplica al hacer pedido manden referencias,

## En el almacen de vinos de

José Goicochea, calle de Comedias 18 se venden en comision, los escelentes y acreditados vinos de Jeréz, de todas clases, manzanilla, moscatel, Pedro Ximenez, Pajarete, etc., de D. Manuel Gaztelu é Iriarte, del Puerto de Sta. Maria.

## Sociedad anónima LA NAVARRA.

Conforme á lo que previenen los art. 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 19 del Reglamento de esta Sociedad, se convoca á Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar el dia 15 del actual á las tres de la tarde en el edificio social sito en Villava.

El derecho de asistencia á la junta se justificará exhibiendo resguardos de depósito de acciones de esta Sociedad de fecha anterior al 15 del corriente.

Villava 3 de Febrero de 1886.—El Administrador Gerente, Pio Guereñain,

Para mayor comodidad de los Señores accionistas, habrá carruages á disposición de los mismos en la casa núm. 8 de la calle de San Ignacio de Pamplona desde las dos y media de la tarde.

## 2.º REEMPLAZO DE 1886.

El que suscribe ofrece sustitutos en mejores condiciones que la concesión «Felip», otorgada por Real Orden.

## LA ELEGANCIA

Depósito permanente de toda clase de calzado y cortes aparatosos, especialidad en calzado sobre medida.

— CALLE DE MERCADERES. — 18

## LICOR DEL POLO DE ORIVE

El honorario crédito y la universal aceptación de este popularizado dentífico español buscado y preferido á todos los dentíficos por todas las clases sociales ha despertado entre los falsificadores una reprochable codicia. El Licor del Polo de Orive está siendo objeto de imitaciones, plagias y crímenes falsificadores. Todo frasco de Licor del Polo de Orive que no lleve en la etiqueta un rótulo sobre la envoltura, y en la gargantilla que rodea al cuello la marca de fabrica semejante á la que se halla en este anuncio, es falsificado.

## ULTIMA HORA

Madrid 13, 9 45 n.º

Han conferenciado Sagasta, Armijo, Alonso y Martos.

La reina continúa indispuerta.

Indicase á Nicolao para capitán general de Navarra.


Madrid 13, 9 45 n.

Dicese que han sido detenidos siete complicados en el descubrimiento de anoche de cartuchos explosivos.

Salamanca declina el mando de Cuba,

Bolsin 57,75

Imp. Isturiz



# D. JUAN MAISONNAVE Y BAQUÉ

## Falleció el dia 15 de Febrero de 1885.

Su viuda, padres, padres políticos, hermanos, sobrinos y demás interesados, ruegan á sus numerosos amigos encomienden á Dios el alma del finado.

Todas las misas que se celebren mañana lunes 15 del actual en la Iglesia parroquial de San Nicolás, y las de hora fija, que serán á las diez y las once, se aplicarán en sufragio de su alma.

Pamplona 14 de Febrero de 1886.



# SECCION DE ANUNCIOS



**CALDO CIBILS INSTANTÁNEO**

Premiado con medalla de Oro en varias exposiciones

El Caldo Cibils preparado con las mejores carnes de buey de los riquísimos pastos del Uruguay, de instantáneamente y sin preparación alguna el mejor caldo que pueda apocerse en nutrición, y es de un sabor exquisito y agradable al paladar.

Indispensable para las personas que viajan y las que habitan en el campo.

Para componer una sopa o guiso al minuto, léase la etiqueta del frasco.

De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

Frascos grandes 2 reales; pequeños 1 y medio reales.

Agentes generales: SRES. SOLO, VILARRASA Y C.ª Princesa, 53, BARCELONA.

Cuicos depositarios en España, Sres. VICENTE FERRER Y C.ª y en su droguería sucursal: calle de la Princesa, 1 y 3. - BARCELONA.

En Pamplona, se vende en casa de los Sres. Marquina y Jesús Castillo.

## NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Yove, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadian Dúcorp. Beisolt, Rosman, universalmente conocidas.

**35- Tecenderias--35--Pamplona.**

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias e industriales, mientras que las sacursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia e intermedias, no han sido admitidas en la Exposición de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposición D. Clemens Mueller: «Después de un largo y exacto exámen yo no podía proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia e intermedias) para ser preferidas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas también existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del día la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y al capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros  
Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS SEMANALES 10 RS. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.  
FERMIN ARDANAZ.



**VIDRIERAS PINTADAS**  
VITRIFICACION INALTERABLE  
**MAUMEJEAN**  
PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA  
**PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)**

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.  
VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.  
VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.  
LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES  
DE LEQUEITIO (VIZCAYA), et c., etc.  
Representante en Pamplona  
D. Elias Mutiloa, Mercaderes 20

## FABRICA DE NAIPES Y LITOGRAFIA DE J. DONATO CUMIA.

Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 30 rs. docena.  
Perfeccion y economia en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

## GUIA DEL VINICULTOR

Ó SEA DATOS Y CONSEJOS PRÁCTICOS PARA

la ECONOMICA y PERFECTA ELABORACION de VINOS

Contiene: Reglas prácticas y seguras para obtener, conservar y mejorar los vinos. Instrucciones para reconocer y combatir el MILDEW, IPLOXERA y demás enemigos de la vinya. Recetas y procedimientos de utilidad para los vinicultores. Economía rural. Principales comerciantes e industriales cuya relacion puede interesar á los vinicultores.

SE VENDE á 2 pesetas en las principales librerías de España. En Barcelona, librerías de E. Pnig (plaza Nueva), Bastinos (Boqueria), Verdguer (Rambla) y MADRID, Victoriano Suarez, Jacometrezo, 72.

Nota: Se admiten anuncios para la edicion de 1886, pudiendo dirigirse hasta el 1.º de Junio, al Gabinete Enológico, Moncada, 10, Barcelona.

## JARABE BALSAMICO ANTICATARRAL

CON BREA DE NORUEGA, TREMENTINA DE VENECIA Y BALSAMO DE TOLU.

Fórmula especial de

**ORIVE**

Premiado en varias exposiciones

Con el uso de este jarabe se consigue el inmediato alivio y pronta y segura curacion de todas las afecciones de la Laringe, Bronquios y Pulmones con más acierto que por todos los medios conocidos hasta el día. El objeto principal de este inimitable jarabe es aumentar la nutrición, deficiente siempre en el paciente de las citadas enfermedades. Produce siempre superiores resultados en los catarros recientes, mejor aun en los crónicos: en las toses pertinaces y antiguas; en la penosa expectoracion que promueve violentos accesos de tos, facilitando aquella y mitigando ésta: y en una palabra, sus efectos son siempre segurísimos en los casos que no suelen dar resultado ninguno de los jarabes ni pastillas que se preconizan para las enfermedades catarrales. Bien saben los señores médicos que la compesicion de este jarabe es la mejor garantía de sus efectos y virtudes.

Véndese en Pamplona, farmacia de Colmenares y Buldain. Exijase en todas las botellas la marca de fabrica garantizada por el gobierno español por la ley de 29 de Noviembre de 1882.

## PEPTONOIDES DE CARRICK

(CARNE DE VACA, TRIGO Y LEÍE CONCENTRADOS.)

Contiene 95 por 100 de sustancias alimenticias. Sin igual como reformador de carnes y productor de gordura y hueso. Su olor y sabor agradables á los más delicados.

Inestimable en la curacion de todas las enfermedades, Afecciones del Pulmon, Fiebres, Pneuonia, Digestion débil, Gastritis y todos los Padecimientos del Estómago, Dispepsia, Diarrea, Disenteria y todas las afecciones Intestinales, Tisis, Cólera Infantil, Marasmo, Vómitos del Embarazo, Marco, Diabetes, Uso excesivo de Estimulantes alcohólicos, y en la debilidad resultando de cualquiera causa.

Es también un valioso auxiliar para viajes y en campamentos. Restablece el sistema más demacrado.

Contiene todos los inestimables constituyentes de la Carne de Vaca, del Trigo y de la Leche.

Estando bajo la forma de un polvo seco, se conserva en cualquier clima.

Unas cuantas cucharadas equivalen á una comida abundante y, estando parcialmente digerido, exige muy poco trabajo de las funciones digestivas.

Posee 60 veces más sustancias nutritivas que los caldos de carne de vaca y carnero ó gallina que se preparan ordinariamente.

Una onza de Peptonoides contiene más alimento que 3 1/2 litros de caldo preparado con 80 onzas de carne de vaca.

Contiene diez veces más sustancias nutritivas que el Extracto de Carne de Liebig ó preparaciones semejantes.

Lo recetan y recomiendan todos los primeros médicos, y se usa en los principales hospitales. Analizado y aprobado por los más eminentes químicos de Europa. En España por el Dr. Codina-Lánglin.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS.  
Por mayor: SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA, Barcelona.  
THE MALTINE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED, LONDRES.

## EMULSION DE SCOTT

Hígado de BACALMO con Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

Es más apreciable al paladar como la leche. Posee todas las virtudes del Aceite Orduo de Hígado de Bacalmo, más las de los Hipofosfitos.

Cura la Tisis.  
Cura la Anemia.  
Cura la Debilidad General.  
Cura la Escrófula.  
Cura el Reumatismo.  
Cura la Tos y Resfriados.  
Cura el Raquitismo en los Niños.

Es vendida por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la esperta los estómagos más delicados.

D. Howard S. Castellanos Doctor en Medicina de París y Madrid, Subdelegado principal de Medicina y Cirujía, etc.

Característico: que he hecho uso con frecuencia en mi familia de la Emulsion de Hígado de Scott, y he tenido ocasión de ver que las ventosas que produce en los enfermos que padecen por sus padecimientos, de ambos medicamentos, y que las esperta por el mal sabor de la primera de ellos, que deducido la Admisión, estoy convencido que la Emulsion de Scott es superior á la Emulsion de Hígado de Scott.

Madrid, Marzo 6 de 1881.

Se venden en las principales droguerías y boticas.

De venta en las principales droguerías y boticas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.